



# Генеральная Ассамблея

Шестьдесят седьмая сессия

Официальные отчеты

**89**

-е пленарное заседание

Пятница, 21 июня 2013 года, 15 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Еремич ..... (Сербия)

*В отсутствие Председателя его место занимает г-н Чарльз (Тринидад и Тобаго), заместитель Председателя.*

*Заседание открывается в 15 ч. 20 м.*

## Пункт 20 повестки дня (продолжение)

### Устойчивое развитие

- а) Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию**

#### Проект решения A/67/L.70

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Позвольте напомнить делегатам, что на своем 2-м пленарном заседании 21 сентября 2012 года Генеральная Ассамблея передала этот подпункт на рассмотрение Второго комитета. Позвольте также напомнить членам Ассамблеи, что на своем 63-ем пленарном заседании 22 января 2013 года Ассамблея согласилась рассмотреть этот подпункт непосредственно на пленарном заседании, приступила безотлагательно к его рассмотрению и приняла решение 67/555, озаглавленное «Рабочая группа открытого состава

Генеральной Ассамблеи по целям в области устойчивого развития».

Теперь мы приступаем к рассмотрению проекта решения A/67/L.70.

Сейчас Ассамблея примет решение по проекту решения A/67/L.70, озаглавленному «Межправительственный комитет экспертов по финансированию устойчивого развития».

Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет принять проект решения A/67/L.70?

*Проект решения A/67/L.70 принимается (решение 67/559).*

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Прежде чем предоставить слово ораторам для разъяснения позиций, я хотел бы напомнить делегациям о том, что выступления по мотивам голосования ограничиваются 10 минутами и осуществляются делегациями с места.

Слово имеет представитель Соединенных Штатов Америки.

**Г-жа Немрофф** (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Соединенные Штаты благодарны делегациям Норвегии и Казахстана за их сбалансированное и терпеливое посредничество, что привело к принятию на основе консенсуса

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.



решения 67/559, в котором определен состав межправительственного комитета экспертов по финансированию устойчивого развития, предусмотренного в итоговом документе (резолюция 66/288, приложение) Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, состоявшейся в Рио-де-Жанейро («Рио+20»). Мы были рады только что присоединиться к консенсусу по этому важному решению. Соединенные Штаты решительно поддерживают обсуждение международным сообществом вопроса о финансировании развития. Государства-члены определили группу видных экспертов для участия в этом процессе, и мы искренне надеемся, что они подготовят доклад, который станет прочной основой обсуждения программы развития на период после 2015 года, включая цели в области устойчивого развития и более широкое финансирование процесса развития.

Мы взяли сегодня слово для того, чтобы изложить некоторые наши опасения в связи с подходом, занятым в ходе создания этого межправительственного комитета экспертов. Мы по-прежнему испытываем беспокойство в связи с крупномасштабной ротацией мест и практикой замены, принятой региональными группами. Мы считаем, что это не соответствует положениям итогового документа Конференции «Рио+20». На практическом уровне фактическое увеличение числа участников в результате использования такой практики, как представляется, перечеркнет цель избрания четко определенного экспертного органа, который

может помочь широкому членскому составу Организации Объединенных Наций достичь консенсуса. Государствам-членам следует пересмотреть целесообразность такого подхода, предполагающего формирование смешанной межправительственной экспертной группы, к деятельности рабочих групп в будущем.

Наконец, пользуясь этой возможностью, мы хотели бы подтвердить наше понимание того, что доклад межправительственного комитета экспертов, помимо информирования о различных мерах по выполнению решений Конференции «Рио+20» и о программе развития на период после 2015 года, станет важным вкладом в более широкое рассмотрение Генеральной Ассамблеей вопроса о финансировании развития. Действительно, работа Комитета должна быть полностью интегрирована в процесс финансирования развития в рамках Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, начало которому было положено в Монтеррее, Мексика, на Международной конференции по финансированию развития.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Мы заслушали единственного оратора, выступившего в порядке разъяснения позиции.

На этом Генеральная Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения подпункта (а) пункта 20 повестки дня.

*Заседание закрывается в 15 ч. 25 м.*